

Dalykas

Ieškiny, pareikštas dėl 2004 m. gruodžio 7 d. VRDT pirmosios apeliacinės tarybos sprendimo (byla R 328/2004-1), susijusio su protesto procedūra tarp *K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG* ir *Natália Cristina Lopes de Almeida Cunha*, *Cláudia Couto Simões* ir *Marly Lima Jatobá*

Rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš ieškovės, *K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG*, bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 155, 2005 6 25.

2007 m. gruodžio 12 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas BASF ir UCB prieš Komisiją

(Byla T-101/05) (¹)

(Konkurencija — Karteliai vitaminų sektoriuje — Cholino chloridas (vitaminas B) — EB 81 straipsnio ir Europos ekonominės erdvės susitarimo 53 straipsnio pažeidimą konstatuojantis sprendimas — Baudos — Atgrasantis poveikis — Recidyvas — Bendradarbiavimas per administracinę procedūrą — Vienas ir tęstinis pažeidimas)

(2008/C 22/75)

Proceso kalbos: anglų ir prancūzų

Šalys

Ieškovės: *BASF AG* (Liudvigshafenas, Vokietija), atstovaujama *barrister N. Levy*, *solicitor J. Temple-Lang* ir advokato *C. Feddersen*, ir *UCB SA* (Briuselis, Belgija), atstovaujama advokatų *J. Bourgeois*, *J.-F. Bellis* ir *M. Favart*

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, byloje T-101/05 atstovaujama *A. Whelan* ir *F. Amato*, o byloje T-111/05 - iš pradžių *O. Beynet* ir *M. Amato*, vėliau *X. Lewis* ir *Amato*

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovėms 2004 m. gruodžio 9 d. Komisijos sprendimu 2005/566/EB, susijusiu su EB 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (Byla COMP/E-2/37.533 — Cholino chloridas) (santrauka paskelbta OL L 190, 2005, p. 22) paskirtas baudas.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Sprendimo priėmimo tikslu byla T-112/05, *Akzo Nobel* ir kt. prieš Komisiją atskiriama nuo bylų T-101/05 ir T-111/05.
2. 2004 m. gruodžio 9 d. Komisijos sprendimo 2005/566/EB, susijusio su EB 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (Byla COMP/E-2/37.533 — Cholino chloridas), 1 straipsnio b ir f punktai panaikinami tiek, kiek juose nurodomas pažeidimas, kuriuo kaltinamos *BASF AG* ir *UCB SA* laikotarpio, ankstesnio už 1994 m. lapkričio 19 d., atžvilgiu, *BASF* atveju ir laikotarpio, ankstesnio už 1994 m. kovo 14 d., atžvilgiu, *UCB* atveju.
3. Byloje T-101/05 *BASF* skiriama 35,024 milijono EUR bauda.
4. Byloje T-111/05 *UCB* skiriama 1,870 milijono EUR bauda.
5. Atmesti likusią ieškinio dalį.
6. Byloje T-101/05 kiekviena bylos šalis padengia savo bylinėjimosi išlaidas.
7. Byloje T-111/05 Komisija padengia savo ir 90 % *UCB* patirtų bylinėjimosi išlaidų.

(¹) OL C 115, 2005 5 14.

2007 m. gruodžio 12 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas Akzo Nobel ir kt. prieš Komisiją

(Byla T-112/05) (¹)

(Konkurencija — Karteliai vitaminų sektoriuje — Cholino chloridas (vitaminas B 4) — EB 81 straipsnio ir Europos ekonominės erdvės susitarimo 53 straipsnio pažeidimą konstatuojantis sprendimas — Neteisėtų veiksmų priskyrimas)

(2008/C 22/76)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: *Akzo Nobel NV* (Arnhemas, Nyderlandai), *Akzo Nobel Nederland BV* (Arnhemas), *Akzo Nobel Chemicals International BV* (Amersfortas, Nyderlandai), *Akzo Nobel Chemicals BV* (Amersfortas) ir *Akzo Nobel Functional Chemicals BV* (Amersfortas) atstovaujamos iš pradžių advokatų *C. Swaak* ir *J. De Gou*, vėliau advokatų *C. Swaak*, *M. van der Woude* ir *M. Mollica*

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisiją, atstovaujama *A. Whelan* ir *F. Amato*

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti 2004 m. gruodžio 9 d. Komisijos sprendimą 2005/566/EB, susijusį su EB 81 straipsnio ir EEE susitarimo 53 straipsnio taikymo procedūra (Byla COMP/E-2/37.533 Cholino chloridas) (santrauka paskelbta OL L 190, 2005, p. 22)

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Nederland BV, Akzo Nobel Chemicals International BV, Akzo Nobel Chemicals BV ir Akzo Nobel Functional Chemicals BV bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 143, 2005 6 11.

2007 m. gruodžio 13 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas Angelidis prieš Parlamentą

(Byla T-113/05) (¹)

(Viešoji tarnyba — Pareigūnai — A 2 lygio pareigų užėmimas — Kandidatūros atmetimas — Esminių procedūrinių reikalavimų pažeidimas — Ieškinys dėl panaikinimo — Ieškinys dėl žalos atlyginimo)

(2008/C 22/77)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: Angel Angelidis (Liuksemburgas, Liuksemburgas), atstovaujamas advokato É. Boigelot

Atsakovas: Europos Parlamentas, atstovaujamas A. Bencomo Weber, J. F. de Wachter ir A. Lukošiušės

Dalykas

Pirma, prašymas panaikinti Europos Parlamento sprendimą atmesti ieškovo kandidatūrą Vidaus politikos generalinio direktorato skyriaus „Biudžeto klausimai“ direktoriaus pareigoms užimti ir paskirti kitą kandidatą į šias pareigas ir, antra, prašymas atlyginti žalą tariamai ieškovo patirtą dėl jo kandidatūros atmetimo.

Rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2004 m. vasario 25 d. Europos Parlamento biuro sprendimą paskirti Alfredo De Feo į Europos Parlamento Vidaus

politikos generalinio direktorato skyriaus „Biudžeto klausimai“ direktoriaus pareigas.

2. Atmesti likusią ieškinio dalį.
3. Priteisti iš Parlamento bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 115, 2005 5 14.

2007 m. gruodžio 12 d. Pirmosios instancijos teismo sprendimas Italija prieš Komisiją

(Byla T-308/05) (¹)

(„Struktūriniai fondai — Bendras finansavimas — Reglamentai (EB) Nr. 1260/1999 ir Nr. 448/2004 — Nacionalinių įstaigų vykdančios valstybės pagalbos programos avansu į sąskaitas pervestų sumų tinkamumo sąlygos — Įrodymas dėl galutinių naudos gavėjų struktūrinių fondų lėšų naudojimo — Ieškinys dėl panaikinimo — Ginčijamas aktas“)

(2008/C 22/78)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovė: Italijos Respublika, atstovaujama iš pradžių A. Cingolo, vėliau *avvocati dello Stato* P. Gentili

Atsakovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama L. Flynn ir M. Velardo, padedamų advokato G. Faedo

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti Komisijos 2005 m. birželio 7 d. rašte Nr. 5272, 2005 m. birželio 8 d. rašte Nr. 5453, 2005 m. birželio 17 d. raštuose Nr. 5726 ir Nr. 5728 bei 2005 m. birželio 23 d. rašte Nr. 5952 tariamai esančius sprendimus

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš Italijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 257, 2005 10 15.